

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.0.

Книга 15. Студент Спады.

Глава 230. Цена справедливости

Юго-западная территория Спады, недалеко от государственной границы с соседней страной Форен, представляла из себя местность, состоящую из череды пологих холмов.

Возле просёлочной дороги, соединявшей два государства, был разбит лагерь из двух палаток.

Эдди, кандидат в рыцари, который только недавно взял 2-ой ранг, и его одноклассница по имени Шэн несли дежурство, сидя вокруг костра.

[прим.пер.: Тот самый Эдди из 175 главы.]

У Эдди были волосы каштанового цвета, тогда как у Шены — светло-зелёные, заплетённые в косу. Ничем особым они не выделялись. Рост и телосложение у них были средние по человеческим меркам. С первого взгляда могло показаться, что они вполне обыкновенная парочка студентов.

Однако в их взаимоотношениях нет ни капли эротики. Вместе они только на время выполнения квеста.

Сейчас они держали путь обратно в Спаду после успешного выполнения квеста и угроза встречи с монстрами практически полностью исчезла.

— У-а-а...

Поэтому Эдди расслабился настолько, что не смог сдержать зевка.

— Ты чего зеваешь? Это так недисциплинированно.

Похоже, Шэна не одобряла поведение Эдди. А будучи в очках, она выглядела как само воплощение серьёзности.

И вместо блеска в глазах у неё сверкали большие круглые линзы.

— Тебе-то что до этого? Хочу и зеваю.

— Только потому, что мы сейчас на тракте, ещё не значит, что не могут объявиться монстры. Не стоит ослаблять бдительность...

— Аргх! Ведёшь себя как директриса.

В округе не ощущалось никакой опасности, так что эти двое переругивались при свете костра,

и казалось, что для них это вполне привычное дело. Даже если члены отряда проснуться и увидят это, то сразу же вернуться ко сну, сказав что-нибудь вроде «даже собака не встречается в любовную ссору».

— Блин, не могла бы ты вести себя как-нибудь более женственно и утончённо, как, например, Эрина-сан.

— Снова ты про Эрину-сан. Пора бы уже отступить от неё. Всё равно тебе никогда её не добиться.

— Чёрта с два! И вообще это не твоё дело!

Шэн попала в больное место, так что Эдди отреагировал довольно остро.

Увидев его реакцию, Шэн недовольно вздохнула и продолжила:

— Прекращай мечтать и попытайся думать более реалистично. Есть много других девушек...

— Э? Что ты имеешь в виду под другими девушками? Я полностью предан Эрине-сан и я так решил, когда впервые увидел её.

— О, боже, ты настоящий идиот.

Эдди недоумевал, что могло так рассердить Шэн, но, к несчастью, ответа не нашёл.

— Тогда как на счёт тебя? Ты уже давно ходишь на магические занятия, разве ни разу не встретила там одинокого мужчину, которого смогла бы полюбить?

— Эм! Не то, чтобы не встречала, но...

Шэн отвернула лицо, пытаясь что-то невнятно произнести. Это навело Эдди на мысль, что это отличная возможность надавить на неё...

— Кто здесь?!

Он уже собирался начать, когда почувствовал чьё-то присутствие. Кто-то приближался к их лагерю, поэтому он крикнул, чтобы нарушитель обнаружил себя.

Прислушавшись, он различил звуки шагов и чей-то стон. Похоже, потенциальный противник не собирался скрывать своего присутствия.

Спустя вздох Шэн тоже вскочила на ноги. И чтобы узнать, кто приближается к ним из темноты ночи, она взмахнула своим любимым посохом.

— «□□□□□□ □□□□ □□□□ □□□», Факел.

Магический факел воспарил в воздух и осветил направление, откуда доносились звуки.

— Что? Девушка? — удивился Эдди.

Никаких сомнений быть не могло, к ним шла девушка из расы людей.

Её одежда отличалась от экипировки этой парочки искателей. Вполне обыкновенная одежда, какую можно увидеть в любой деревне.

Конечно, вдоль дороги находилось много деревень, однако чтобы девушка, похожая на деревенскую, бродила здесь в такое время? Это слишком неестественно.

Они подумали, что она, возможно, относится к какой-нибудь разновидности Ходячих Мертвецов. Однако...

— П-помогите... помогите... пожалуйста...

Услышав этот жалобный выкрик, Эдди убрал меч обратно в ножны, а Шэн опустила посох.

Приглядевшись внимательнее, они отметили, что одежда на ней вся изодрана, а на ногах ни сапогов, ни сандалий, совершенно босая. Не нужно быть семи пядей во лбу, чтобы понять, что это не совсем нормальное состояние.

— Эй, ты в порядке?

* * *

Они выслушали рассказ уже находящейся в безопасности девушки. Похоже, она сбежала от бандитов.

— Чёрт! Как они посмели совершить такую жестокость!

Они представили, что испытала эта девушка, которая казалась на два-три года (моложе) их.

Скорее всего, она воспользовалась удобной возможностью и сбежала от бандитов.

— Это плохо. Бандиты, да ещё возле нашего лагеря.

— Нужно держать ухо востро. Они непременно будут искать эту девушку.

Мужчины из отряда Эдди и женщины из отряда Шэн больше не спали. Теперь они вооружились и были наготове.

Все нервничали и внимательно вглядывались в окрестности.

— Пожалуйста, помогите.

Шэн ласково улыбнулась и сказала умолявшей их несчастной девушке:

— Всё хорошо, мы защитим тебя.

— Мне нечего добавить. В конце концов, мы Рыцари Спады и мы защитим тебя.

Эдди, произнёсший эти выглядящие крутыми слова, происходил из окружения «А разве ты не просто Начинаящий Рыцарь?»

Тем не менее, хоть они и были Кандидатами в Рыцари, это не мешало им считать себя полноценными рыцарями, никто из них и не подумал бросить эту несчастную на произвол судьбы.

— Эй, посмотрите туда. Похоже, бандиты отыскивали наш лагерь.

В том направлении, куда указывал палец Эдди, виднелся ряд огней, направлявшийся прямоком

к ним.

Судя по скорости их приближения, они все скакали верхом на конях. Пешему такой скорости не развить.

— Близиться время битвы. Чтобы все выложились на полную.

Четыре парня, четыре девушки, всего 8 кандидатов в рыцари, поклялись честью Рыцарей Спады, что преодолеют грядущие тяготы.

Они приняли тот же боевой порядок, какой принимали во время сражений с монстрами, то есть разделились на авангард и арьергард. И в этот момент из темноты выступили бандиты.

— Добрый вечер! Только я решил, что здесь искатели приключений... хе-хе... оказалось, это юноши и юные леди. Вы студенты академии? Хм?

Выступивший вперёд бандит был в такой же экипировке как и они, однако вульгарность так и сочилась из него, и это было именно то, чего искатели на дух не переносили.

За его спиной остальные бандиты спешили и встали в ряд, словно приняв боевое построение в противовес отряду Эдди.

Численный перевес был явно на стороне бандитов, однако точное количество выяснить не представлялось возможным из-за темноты. Тем не менее, они не ощущали, что разница в их силах носит смертельный характер.

Эдди и его приятели являлись студентами второкурсниками, однако они ежедневно тренировались, в отличие от разношёрстных бандитов, даже не владевших боевыми навыками на должном уровне.

И совсем по-другому воспринимали ситуацию бандиты, на чьих лицах было написана уверенность в том, что какие-то детишки не смогут их победить.

Атмосфера была накалена до предела, однако никто не достал мечи из ножен. Образовалась патовая ситуация.

— Эй, послушайте, не нужно так напрягаться, мы просто ищем кое-кого.

Похоже, они выставили человека, чтобы сначала провести переговоры, и не собирались немедленно нападать.

— Мы никого не видели, — ответил Эдди, как лидер мужского отряда.

Девушка скрывалась в палатке, так что снаружи её увидеть нельзя.

Если удастся разрешить эту ситуацию, притворившись, что они ничего не знают, то такой исход был бы лучше всего.

— Эй, братан, это место просто чёртова открытая равнина, единственное место, где можно остаться незамеченным, — эта палатка. Не позволишь-ка нам проверить её?

Именно по той причине, что это место, по сути, открытая равнина, они и не позволили девушке уйти до прихода бандитов.

— Я против.

Почесав лысину и изобразив улыбку, словно говорящую, что «я и не такое видел», мужчина сказал:

— Мы не избалованные мальчишки на побегушках, как вы, так что позвольте-ка нам сделать то, что необходимо сделать, иначе ничем хорошим это не закончится.

— Я же сказал, что не позволю, твою мать, так что исчезни.

Подчёркнуто тяжело вздохнув, мужчина произнёс:

— Эй, братан, ты по ошибке принял нас за бандитов или ещё кого, не так ли?

— Что за...

— Вообще-то мы так называемые торговцы рабами и сейчас преследуем сбежавший товар. Так что мы просто делаем свою работу.

Хотя отношение к рабству на Пандоре и зависит от страны, однако не находится под полным запретом.

Даже в Спаде рынок рабов существует вполне открыто.

— Если вы её укрываете, то автоматически становитесь бандитами. Мы занимаемся легальной торговлей рабами. И если вы украли наш товар, мы не будем молчать. Но если вы законопослушные граждане и покорно отступите, то всё закончится хорошо и у всех нас сегодня ночью будет спокойный, крепкий сон.

Восемь кандидатов в рыцари засомневались.

Если то, что сказал этот мужчина правда, то их обвинят в содействии беглому рабу.

— Раб, хех, ясно, но я не собираюсь слепить верить всему, что ты тут наговорил. (Эдди)

— Эй-эй, это...

— Более того, жестокость по отношению к рабам запрещена, так что вас обвинят в причинении ей вреда! — резко вставила свои два слова Шэн.

Рабство разрешено в Спаде, но это не значит, что их права не соблюдаются. Рабы не подлежат абсолютному доминированию, как в далёком и неприятном прошлом.

В городах-государствах, где рабство разрешено, в том числе и в Спаде, отношение хозяев к рабам регулируется законом.

Даже если девушка сама согласилась на рабское существование, сексуальное насилие в отношении неё не разрешено.

По крайней мере, чтобы открыто владеть рабом, необходимо придерживаться этих законов.

— Тьфу, чёртовы сосунки, разумничались тут, — выплюнул мужчина оскорбление в их сторону.

Однако кандидаты в рыцари уже достали свои мечи, натянули тетивы луков, демонстрируя

всем видом, что отступать не намерены.

— Заткни свой поганый старый рот, сами заявили к нам неизвестно откуда...

— Не стоит недооценивать взрослых, грёбанные сосунки. Эй, вы, покажите им... А вот ещё что, братан, ты и твои друзья выглядите сильными, так что, откровенно говоря, драка с вами нас немно-о-о-го пугает.

— Э?

— Что?

Когда студенты решили, что эти люди сейчас бросятся на них, на лице мужчины появилась легкомысленная улыбка и ни единого намёка на враждебность.

Люди за его спиной хоть и держали оружие в руках, однако не намеревались бросаться в бой.

— Ну, на такие случаи у нас есть телохранители. Проучите их, доверяю это вам!

Словно повинуясь голосу мужчины, прямо перед ним появились три тени.

— Оставь это мне. Наконец-то! Настало моё время. Я скручу этих сосунков в бараний рог!!!

Самая высокая тень, ростом под два метра, оказалась огромным големом. С булавой и башенным щитом, которые соответствовали размеру его тела, а единственный глаз на его голове сверкал красным зловещим светом.

— Что? Они же просто детишки.

Тень рядом была чуть поменьше, но всё же больше обычного человека. Это оказался бритоголовый великан. В простых кожаных доспехах и с огромным боевым топором в руках. По валунам мышц можно было ощутить скрытую в них мощь.

— Хм...

Последняя тень была ещё меньше, примерно одного роста с Эдди или даже чуть ниже. Блондин с пустыми глазами и со странно бледной кожей. Лицо и тело казались измождёнными и на первый взгляд он казался серьёзно больным.

Однако изношенная чёрная куртка и особый меч под названием «Катана» на поясе создавали впечатление зловещего призрака.

— Ха-ха-ха! Новый товар, да ещё в таком неожиданном месте. Преподайте им урок и по возможности схватите девушек живыми!

Таким образом, юные кандидаты в рыцари с перспективными видами на будущее на своей шкуре познают цену справедливости, не подкреплённую силой.